



**Introduktion**

IT800 er en trådløs ZigBee-termostat, som styrer den forudparrede WZ600 Zigbee Wi-Fi-mottager, som har et enkeltkanalsrelé. Den er netværkets koordinator, der tillader enheder at slutte sig til netværket og derefter styrer dem.

**Produktoverensstemmelse**

Dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU og 2015/863/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.saluslegal.com.  
(P)2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

**Sikkerhedsoplysninger**

Anvendes i overensstemmelse med reglerne. Kun til indendørs brug. Hold din enhed helt tør. Installationen skal udføres af en kvalificeret person i overensstemmelse med nationale og EU-regler.

**Johdanto**

IT800 on langaton ZigBee-termostaatti, joka ohjaa esiparannettua WZ600 Zigbee Wi-Fi-vastaanotinta, jossa on yksikanavainen rele. Se on verkon koordinaattori, joka sallii laitteiden liittymisen verkkoon ja hallinnoi niitä sen jälkeen.

**Laitteen vaatimustenmukaisuus**

Tämä tuote on direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU ja 2015/863/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: www.saluslegal.com.  
(P)2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

**Turvallisuusohjeet**

Käytä määräysten mukaisesti. Vain sisäkäyttöön. Pidä laite täysin kuivana. Pätevän henkilön on suoritettava asennus kansallisten ja EU:n määräysten mukaisesti.

**Introduksjon**

IT800 er en trådløs ZigBee-termostat som styrer den sammenkoblede WZ600 Zigbee Wi-Fi-mottakeren, som har et enkeltkanalsrelé. Den er netværkets koordinator, som lar enheter bli med i nettverket og administrerer dem deretter.

**Produktsamsvar**

Dette produktet oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU og 2015/863/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.saluslegal.com.  
(P)2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

**Sikkerhetsinformasjon**

Brukes i henhold til forskriftene. Kun til innendørs bruk. Hold enheten helt tørr. Installasjonen må utføres av en kvalifisert person i henhold til nasjonale og europeiske forskrifter.

**Inledning**

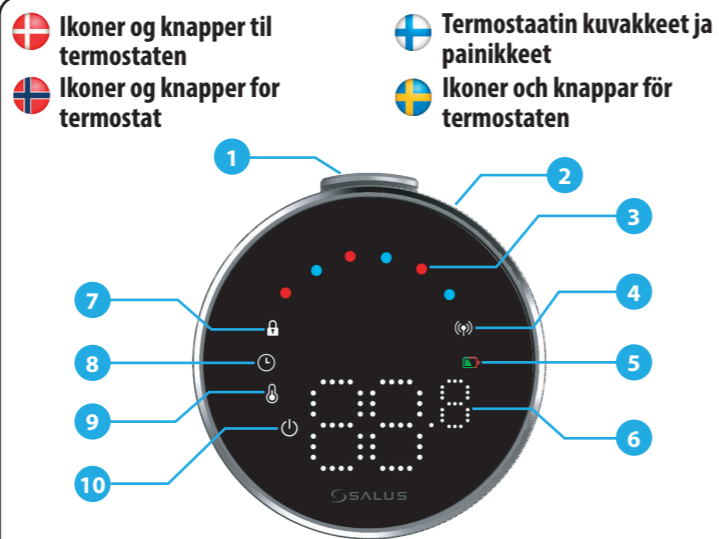
IT800 är en trådlös ZigBee-termostat som styr den förkopplade WZ600 Zigbee Wi-Fi Receiver, som har ett enkankansrelé. Den är nätverkets koordinator, tillåter enheter att ansluta sig till nätverket och hanterar dem därefter.

**Produktöverensstämmelse**

Denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.saluslegal.com.  
(P)2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

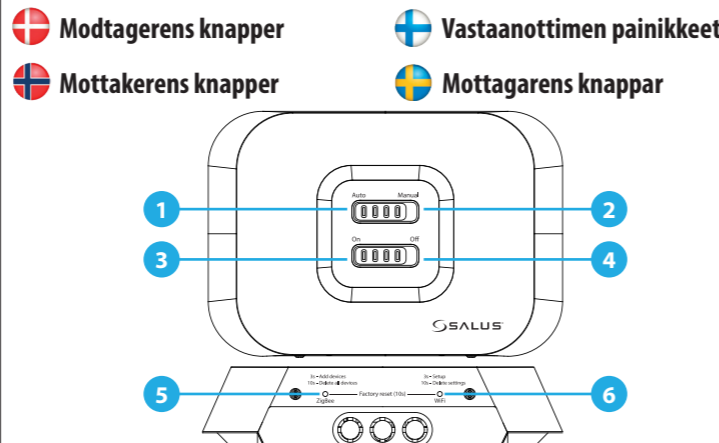
**Säkerhetsinformation**

Använd i enlighet med gällande föreskrifter. Får endast användas inomhus. Håll enheten helt torr. Installationen måste utföras av en kvalificerad person i enlighet med nationella och EU-förordningar.



- |   |   |
|---|---|
| <b>1.</b> Tryk på knappen                             | <b>1.</b> Paina painiketta                    |
| <b>2.</b> Drejeskive                                  | <b>2.</b> Pyörivä valitsin                    |
| <b>3.</b> Indikator for varme-/køletilstand           | <b>3.</b> Lämmitys-/jäähdytystilan merkivalo  |
| <b>4.</b> RF-status                                   | <b>4.</b> RF-tila                             |
| <b>5.</b> Status for batteri                          | <b>5.</b> Akun tila                           |
| <b>6.</b> Temperaturvisning                           | <b>6.</b> Lämpötilan näyttö                   |
| <b>7.</b> Låst tilstand                               | <b>7.</b> Lukittu tila                        |
| <b>8.</b> Indstillinger for tidsplan                  | <b>8.</b> Aikatauluasetukset                  |
| <b>9.</b> Indstilling af tilstand/Optimale funktioner | <b>9.</b> Tila-asetukset/optimioimainaisuudet |
| <b>10.</b> Frostbeskyttelse (slukket tilstand)        | <b>10.</b> Pakkassuojaus (Pois päältä -tila)  |

- |   |  |
|---|--|
| <b>1.</b> Tryk på knappen                       | <b>1.</b> Tryckknapp                           |
| <b>2.</b> Dreiehjul                             | <b>2.</b> Roterande ratt                       |
| <b>3.</b> Indikator for varme-/kjølemodus       | <b>3.</b> Indikator för värme-/kylaläge        |
| <b>4.</b> RF-status                             | <b>4.</b> RF-status                            |
| <b>5.</b> Batteristatus                         | <b>5.</b> Batteristatus                        |
| <b>6.</b> Temperaturvisning                     | <b>6.</b> Visning av temperatur                |
| <b>7.</b> Låst modus                            | <b>7.</b> Låst läge                            |
| <b>8.</b> Innstillinger for tidsplan            | <b>8.</b> Inställningar för schema             |
| <b>9.</b> Modusinstillinger/Optimale funksjoner | <b>9.</b> Lägesinställning/Optimala funktioner |
| <b>10.</b> Frostbeskyttelse (av-modus)          | <b>10.</b> Frostskydd (frånläge)               |



- |   |   |
|---|---|
| <b>1.</b> AUTO - Mottageren kører i automatisk tilstand i henhold til termostaten.                          | <b>1.</b> AUTO - Vastaanotin toimii automaattitilassa termostaatin mukaan.  |
| <b>2.</b> MANUAL - Mottagerens output styres af tænd/sluk-skydekontakt. (Manuel ON kan deaktiveres i appen) | <b>2.</b> MANUAL - Vastaanottimen ulostulo ohjataan On/Off-liukukytimmellä. (Manuaalinen ON voidaan poistaa käytöstä sovelluksessa) |
| <b>3.</b> ON - I manuel tilstand vil ON tænde for kedlen.   | <b>3.</b> ON - Manuaalisessa tilassa ON kytkee kattilan päälle.   |
| <b>4.</b> OFF - I manuel tilstand vil OFF slukke for kedlen.  | <b>4.</b> OFF - Kun manuaalisessa tilassa OFF kytkee kattilan pois päältä.  |
| <b>5.</b> ZIGBEE - Konfiguration af ZigBee-netværk  | <b>5.</b> ZIGBEE - ZigBee-verkon konfigurointi  |
| <b>6.</b> WIFI - Konfiguration af WiFi-netværk  | <b>6.</b> WIFI - WiFi-verkon konfigurointi  |

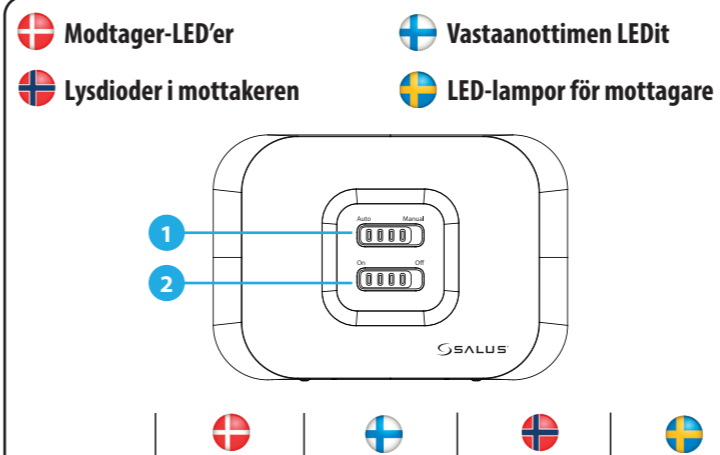
**Bemærk:** Tryk og hold 10s på ZigBee- og WiFi-knapperne for at udføre fabriksnulstilling.

**Huomautus:** Pidä ZigBee- ja WiFi-painikkeita painettuna 10s suorittaaksesi tehdasasetusten palautuksen.

- |   |  |
|---|--|
| <b>1.</b> AUTO - Mottakeren fungerer i automatisk modus i henhold til termostaten.                        | <b>1.</b> AUTO - Mottagaren arbetar i autoläge enligt termostaten  |
| <b>2.</b> MANUAL - Mottakerens utgang styres av på/av-skydebryteren (Manuell PÅ kan deaktiveres i appen). | <b>2.</b> MANUAL - Mottagarens utgång styrs av skjutreglaget On/Off (Manuell PÅ kan inaktiveras i appen) |
| <b>3.</b> ON - I manuell modus vil PÅ slå på kjelen   | <b>3.</b> ON - I manuellt läge kommer ON att slå på pannan   |
| <b>4.</b> OFF - Når du er i manuell modus, vil OFF slå kjelen av  | <b>4.</b> OFF - I manuellt läge kommer OFF att stänga av pannan  |
| <b>5.</b> ZIGBEE - Konfigurasjon av ZigBee-nettverk   | <b>5.</b> ZIGBEE - Konfiguration av ZigBee-nätverk   |
| <b>6.</b> WIFI - Konfigurasjon av WiFi-nettverk   | <b>6.</b> WIFI - Konfiguration av WiFi-nätverk   |

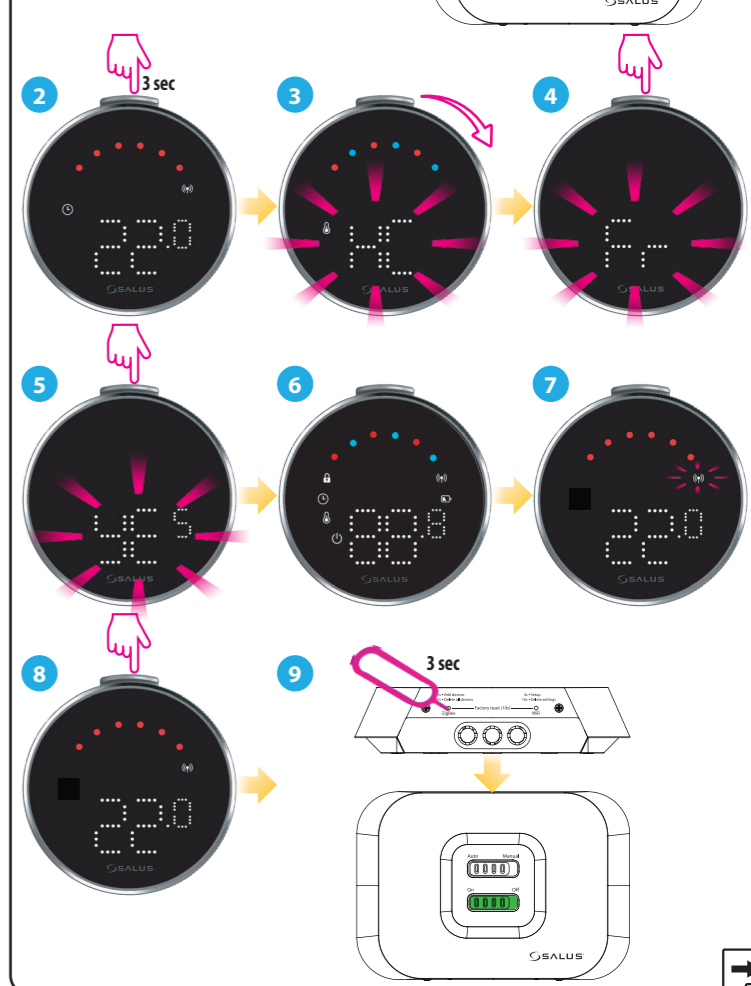
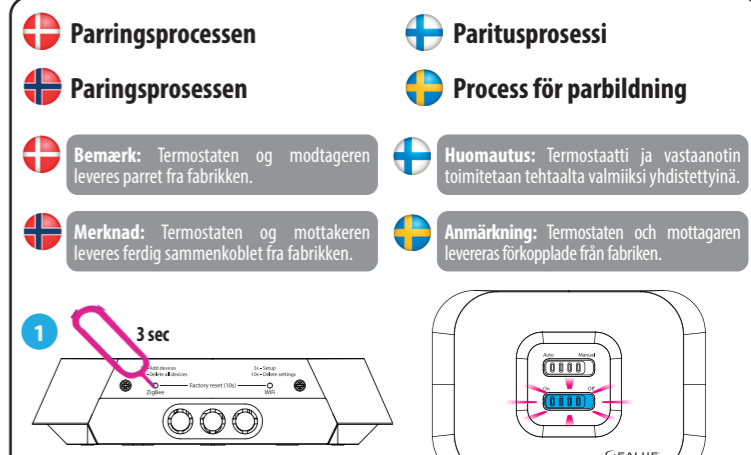
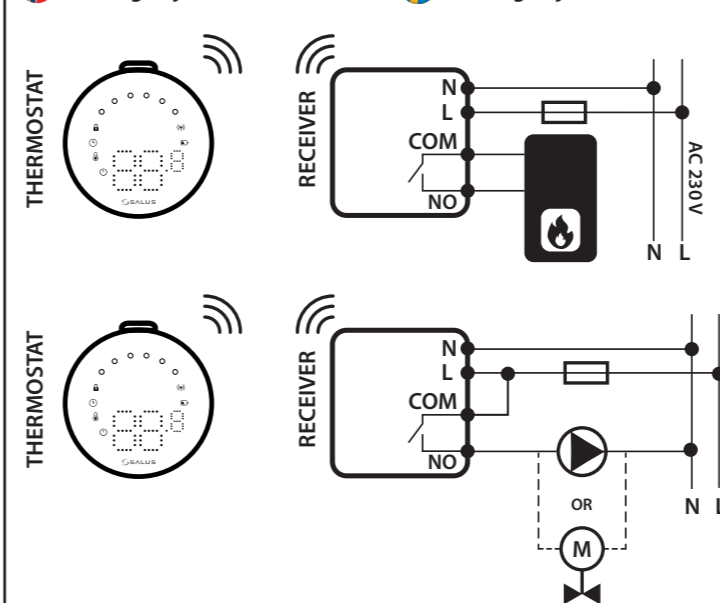
**Merknad:** Tryck och håll inne 10s på ZigBee- och WiFi-knapparna för att utföra fabriksnollställningen.

**Anmärkning:** Tryck och håll ned 10s ZigBee- och WiFi-knapparna för att utföra fabriksåterställning.



	DK	FI	NO	SE
<b>1. AUTO - MANUAL</b>	Forbundet til internettet	Yhdistetty internetiin	Tilkoblet til internett	Ansluten till internet
	Definer internetforbindelse	Määritä internet-yhteys	Definere internetforbindelse	Definiera internetanslutning
	Internetinstillinger ikke defineret	Internet-asetuksia ei ole määritelty	Internett-instillinger ikke defineret	Internetinställningar ej definierade
	OTA i gang	OTA käynnissä	Internett-pågår	OTA pågår
	Mistet internetforbindelse	Menetetty internetyhteys	Mistet internetforbindelsen	Förlorad internetanslutning
<b>2. ON - OFF</b>	Cool efterspørgsel	Cool efterspørgsel	Kul etterspørsel	Cool efterfrågan
	ZigBee-netværket er åbent	ZigBee-verkko on avoin	ZigBee-nettverket er åbent	ZigBee-nätverket är öppet
	Intet behov for varme/køling	Ei lämpö-/jäähdytstarvetta	Ingen etterspørsel etter varme/kjøling	Ingen efterfrågan på värme/kyla
	ELLER	ELLER	ELLER	ELLER
	Ei enheder forbundet med mottageren	Ei vastaanottimeen liitettyjä laitteita	Ingen enheter koblet til mottakeren	Inga enheter kopplade till mottagaren
	ZigBee-netværket er i identifikationstilstand	ZigBee-verkko on tunnistustilassa	ZigBee-nettverket er i identifiseringsmodus	ZigBee-nätverket är i identifieringsläge
	Når enheder er fundet og tilføjet til netværket	Kun laitteet on löydetty ja lisätty verkkoon	Når enheter er funnet og lagt til i nettverket	Når enheter hittas och läggs till i nätverket
	3 x			
	Varmebehov	Lämmön tarve	Varmebehov	Behov av värme
	Under sletning af alle parrede enheder	Kaikkien pariliitettyjen laitteiden poistamisen aikana	Under sletning av alle sammenkoblede enheter	Under radering av alla parkopplade enheter

**Ledningsdiagram** / **Kytkentäkaavio**  
**Koblingskjema** / **Koblingskjema**



**Head Office:**  
SALUS Controls  
Units 8-10, Northfield Business Park, Forge Way, Parkgate Rotherham, S60 1SD  
Email: sales@salus-tech.com

SALUS CONTROLS GMB,  
Dieselstrasse 34, 63165 Mühlheim am Main, Email: info@salus-controls.de

**Første opstart** (Termostaten er i nedlukningstilstand.)  
**Første oppstart** (Termostaten er i avstengningsmodus.)

**Ensimmäinen käynnisty** (Termostaatti on sammutustilassa.)  
**Första uppstart** (Termostaten är i avstängningsläge.)

**Indstillinger i offline-tilstand**  
**Innstillinger i frakoblet modus**

**Asetukset offline-tilassa**  
**Inställningar i offline-läge**

**2 - AU** Planlægningsfunktion\*  
**3 - M** Manuel tilstand  
**4 - OFF** Frostbeskyttelsestilstand

**2 - AU** Schemaläge\*  
**3 - M** Manuellt läge  
**4 - OFF** Frostskyddsläge

**Huomautus:** Valitse tilat napsauttamalla lyhyesti painiketta tai automaattisella valinnalla 5 sekunnin kuluttua.

**Huomautus:** Mukautettu aikataulu käytettävissä vain sovelluksessa.

7 days (Monday to Sunday)		
Program	Time	Temperature
1	6:00	21 °C
2	23:00	19 °C

7 Tage (Montag bis Sonntag)		
Programm	Zeit	Temperatur
1	6:00	21 °C
2	23:00	19 °C

**2 - AU** Planlægningsmodus\*  
**3 - M** Manuell modus  
**4 - OFF** Frostbeskyttelsesmodus

**2 - AU** Schemaläge\*  
**3 - M** Manuellt läge  
**4 - OFF** Frostskyddsläge

**Anmärkning:** För att välja läge, tryck kort på knappen eller välj automatiskt efter 5 sekunder.

**Anmärkning:** Anpassat schema endast tillgängligt i appen.

7 jours (du lundi au dimanche)		
Programme	L'heure	Température
1	6:00	21 °C
2	23:00	19 °C

7 dagen (mandag tot zondag)		
Programma	Tijd	Temperatuur
1	6:00	21 °C
2	23:00	19 °C

**Skift sætpunkt**  
**Endre settpunkt**

**Asetuspisteen muuttaminen**  
**Ändra börvärde**

Opvarmning / Lämmitys / Oppvarming / Uppvärmning

Køling / Jäähdytys / Kjøling / Kylning

**Bemærk:** Valget valideres enten ved et kort tryk på knappen eller automatisk valg efter 5 sekunder.

**Merknad:** Valget valideres antingen genom ett kort tryck på knappen eller automatisk val efter 5 sekunder.

**Huomautus:** Valinta vahvistetaan joko painamalla lyhyesti painiketta tai automaattisella valinnalla 5 sekunnin kuluttua.

**Anmärkning:** Valet valideras antingen genom ett kort tryck på knappen eller automatisk val efter 5 sekunder.

**Avanceret menu - varme-/køletilstande**  
**Avansert meny - varme/kjølemodus**

**Lisävalikko - lämmitys-/jäähdytystilat**  
**Avancerad meny - lägen för värme/kyla**

**DK:** Køletilstand  
**FI:** Jäähdytystila  
**NO:** Oppvarmingsmodus  
**SE:** Uppvärmningsläge

**Avanceret menu - RF-signal**  
**Avansert meny - RF-signal**

**Lisävalikko - RF-signaali**  
**Avancerad meny - RF-signal**

RSSI-niveauet vises i 10 sekunder, hvorefter termostaten vender tilbage til startskærmen.  
 RSSI-taso näkyy 10 sekunnin ajan, minkä jälkeen termostaatti palaa aloitusnäyttöön.  
 RSSI-nivået vises i 10 sekunder, derefter går termostaten tilbake til startskjermen.  
 RSSI-nivån visas i 10 sekunder och termostaten återgår sedan till startskärmen.

• -50db to 0db • -75db to -50db • -85db to -75db • -95db to -85db

**Avanceret menu - Fabriksnulstilling**  
**Avansert meny - Fabrikkinnstilling**

**Lisävalikko - Tehdasasetusten palautus**  
**Avancerad meny - Fabriksåterställning**

**Installation i online-tilstand - ved hjælp af Bluetooth**  
 Tænd for enheden, og følg derefter disse trin for at få kontrol via Salus Premium Lite-appen.

**Asennus Online-tilassa - Bluetoothin avulla**  
 Kytke laitteeseen virta ja noudata seuraavia ohjeita saadaksesi hallinnan Salus Premium Lite-sovelluksen kautta.

**Installasjon i online-modus - ved hjelp av Bluetooth**  
 Slå på enheten og følg deretter disse trinnene for å få kontroll via Salus Premium Lite-appen.

**Installation i online-läge - med Bluetooth**  
 Slå på enheten och följ sedan dessa steg för att få kontroll via Salus Premium Lite-appen.

**DK:** Dette produkt skal bruges med SALUS Premium Lite-applikationen på mobil eller web ved at gå ind på følgende link: eu.premium.salusconnect.io  
**FI:** Tätä tuotetta on käytettävä SALUS Premium Lite -sovelluksen kanssa mobiilissa tai verkossa seuraavan linkin kautta: eu.premium.salusconnect.io.  
**NO:** Dette produktet må brukes med SALUS Premium Lite-applikasjonen på mobil eller web ved å gå til følgende lenke: eu.premium.salusconnect.io.  
**SE:** Denna produkt måste användas med SALUS Premium Lite-applikationen på mobil eller webb genom att gå till följande länk: eu.premium.salusconnect.io

3. Welcome to SALUS! Choose Connection Mode. 4. Welcome to SALUS! Choose Connection Mode. 5. Welcome to SALUS! Choose Connection Mode. 6. Welcome to SALUS! Choose Connection Mode. 7. Connect to Device. 8. Select Wi-Fi Network. 9. Select Wi-Fi Network. 10. Provisioning. 11. Provisioning. 12. Let's connect your equipment. 13. Scan for equipment. 14. Let's connect your equipment. 15. Let's connect your equipment. 16. Equipment below is now connected to your gateway. 17. Let's connect your equipment. 18. System Type Selection. 19. Let's connect your equipment. 20. Let's connect your equipment.